



Арбитражный суд города Санкт-Петербурга и Ленинградской области
191015, Санкт-Петербург, Суворовский пр., 50/52

ОПРЕДЕЛЕНИЕ
о приостановлении производства

г. Санкт-Петербург
10 декабря 2008 года

Дело № А56-22667/2007

Судья Арбитражного суда города Санкт-Петербурга и Ленинградской области
Филиппов А.Е.

при ведении протокола судебного заседания помощником судьи Васильевой Н.В.

рассмотрев в предварительном судебном заседании дело по иску (заявлению): Керстин Беккер к Харри Альбрехт

рассмотрев в судебном заседании дело по заявлению:

Керстин Беккер
к Харри Альбрехт

о признании и приведении в исполнение решения суда первой инстанции по делам о банкротстве г. Франкфурт-на-Майне (ФРГ), вынесенного 07.09.05 по делу № 810 IN 1144/05 А в отношении имущества Харри Альбрехт; о признании действия полномочий управляющего конкурсным производством Беккер К. по распоряжению имуществом, находящимся на территории Российской Федерации

при участии

от заявителя Белинская М.А., доверенность от 30.03.3008

от должника Лобанова Е.Л., доверенность от 04.12.2007

у с т а н о в и л :

Керстин Беккер, выступающая в качестве управляющего конкурсным производством, обратилась в Арбитражный суд города Санкт-Петербурга и Ленинградской области с заявлением о признании и приведении в исполнение решения суда первой инстанции по делам о банкротстве города Франкфурт-на-Майне (ФРГ), вынесенного 07.09.2005 по делу № 810 IN 1144/05 А в отношении Харри Альбрехта, а также о признании действия полномочий управляющего конкурсным производством Беккер К. по распоряжению находящимся на территории Российской Федерации имуществом Альбрехта Х.

Представитель Керстин Беккер представила справку от 20.10.2008, выданную судом Франкфурта-на-Майне, (нотариально заверенный перевод с немецкого языка), в которой указано, что конкурсному аресту подлежит все движимое и недвижимое имущество должника, являющееся конкурсной массой, в том числе и квартира по адресу Россия, Санкт-Петербург, Приморский проспект, дом 167, корпус 3, квартира 78.

Представитель Харри Альбрехта обратилась с ходатайством о приостановлении производства по делу в связи с тем, что собственники имущества Альбрехт Эммануэль и Альбрехт Барбара в рамках дела о банкротстве Альбрехт Х. подали иск в Земельный суд г. Франкфурта-на-Майне к Конкурсному управляющему Керстин Беккер о не включении в

конкурсную массу имущества - квартиры по адресу Россия, Санкт-Петербург, Приморский проспект, дом 167 корпус 3, квартира 78. Делу присвоен номер 2-20 О 335/08, дело принято к производству судьи г-жи Ленц. В подтверждение представлена копия Определения от 27.11.2008 по указанному делу (перевод с немецкого языка).

Учитывая, что рассмотрение настоящего дела невозможно до разрешения Земельным судом г. Франкфурт-на-Майне дела № 2-20 О 335/08 о не включении в конкурсную массу квартиры по адресу: Россия, Санкт-Петербург, Приморский проспект, дом 167 корпус 3, квартира 78, применительно к пункту 1 подпункта 1 статье 143 Арбитражного процессуального кодекса Российской Федерации, производство по настоящему делу подлежит приостановлению до вступления в законную силу судебного акта по делу № 2-20 О 335/08.

Руководствуясь статьей 143 пунктом 1 подпунктом 1 Арбитражного процессуального кодекса Российской Федерации, арбитражный суд

определил:

Приостановить производство по делу до вступления в законную силу судебного акта по делу № 2-20 О 335/08, рассматриваемому Земельным судом г. Франкфурт-на-Майне.

Определение может быть обжаловано в Тринадцатый арбитражный апелляционный суд в течение месяца со дня вынесения определения.

Судья

Филиппов А.Е.